



# Sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIÓS

SOLEMNIDAD KAN BANAL NA HAWAK ASIN DUGO NI CRISTO  
11 JUNIO 2023 • TAON A • PUTI

## RITO SA PAGPOÓN

### Patarátará

**C** — Sarong tinapay si Cristo sa Eucaristia bilang Tinapay nin Buhay. Ngonian na Domingo satuyang sine-celebrar an katotoohan na an tinapay asin arak sa sacramento iyo an tunay na Hawak asin Dugo kan Kagurangnan. Ipamibi niato sa satuyang celebracion na an pag-akò niato ki Cristo sa Eucaristia iyo an magdara sato sa buhay na panô nin pagkamoot.

### Antifona sa Paglaog

(Cf. S 80, 17) *(Tindog)*

*(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)*

**Pinakakan sinda hale sa nâgom nin trigo, asin nabasog sinda hale sa gapo nin anirà.**

### Pagpangurus asin Pagtaong-galang

**P** — Sa ngaran kan Amâ, asin kan Akî, asin kan Espiritu Santo.

**B** — Amen.

**P** — An Kagurangnan mapasaindo.

**B** — Asin sa saimong espiritu.

### Gawe nin Pagsolsol

**P** — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

**Gabos** — Nagkukumpisal ako sa Diós na makakamhan, asin saindo, mga tugang, ta nagkasalà ako nin makuri sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan: salà ko, salà ko, makuring salà ko. Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen, sa gabos na Angeles asin Santos, asin saindo, mga tugang, na ako ipamibi sa Kagurangnan tang Diós.

**P** — Maherak man lugod sato an Diós na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

**B** — Amen.

### Kyrie

**P** — Kagurangnan, maherak ka.

**B** — Kagurangnan, maherak ka.

**P** — Cristo, maherak ka.

**B** — Cristo, maherak ka.

**P** — Kagurangnan, maherak ka.

**B** — Kagurangnan, maherak ka.

### Kamurawayan

**Gabos** — Kamurawayan sa Diós sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamatan mi ika huli kan dakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Diós, Hadeng langitnon, Diós Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Diós, Cordero kan Diós, Aki kan Amâ, ika na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban, kaheraki kami; ika na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban, akoa an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Amâ, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Diós Amâ. Amen.

### Colecta

**P** — Mamibi kita.

O Diós, na sa makangangalas na sacramento, nagwalat ka samo nin pagromdom kan saimong pasion, warasan, namimibi kami, na sa siring na paggalang kan mga banal na misterio kan saimong Hawak asin Dugo, padagos ming mamatean samo an bunga kan pagtubod saimo. Ika na nabubuhay asin naghahade, kaiba kan Diós Amâ, kasarô kan Espiritu Santo, Diós, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

**B** — Amen.

## LITURGIA KAN TATARAMON

### Enot na Babasahon *(Tukaw)*

(Deúteronómio 8, 2-3. 14-16)

*Ipinapahayag kan babasahon na si Yahweh dai nagpabayà sa mga Israelita sa paagi kan pagtao sainda nin kakanon mantang yaon pa sinda sa desierto.*

### Pagbasa sa Libro nin Deúteronómio

Giromdoma si gabos na dalan na pinalakawan saimo kan KAGURANGNAN na saimong Diós apat na polong taon na sa desierto, tanganing mapakumbabâ ka, mabalô ka asin maaraman kun ano an yaon sa saimong puso: kun uutubon mo an saiyang mga tugon o dai. Pinakumbabâ ka, ginutom ka, pinakakan ka kan manna na dai mo aram, ni aram kan saimong mga magurang, tanganing ikapaaram saimo na bako sa tinapay sana mabubuhay an tawo, kundi sa gabos na minaluwas sa ngosò kan KAGURANGNAN mabubuhay an tawo. Tibaad magdakula an saimong payo asin malingawan mo an KAGURANGNAN na saimong Diós na iyo si nagpaluwas saimo hale sa dagâ nin Egipto, sa harong nin kaoripnan: si nagpalakaw saimo sa desierto dakula asin makatatakot, mahalas na marara asin maámamatak, pahang ronâ na mayo nin tubig; si nagpabulwak para saimo nin tubig hale sa gapong sílice, si nagpakakan saimo nin manna sa desierto, na dai aram kan saindong mga magurang, tanganing pakumbabaon ka asin tanganing baloon, para warasan ka nin karahayan sa katapusan.

Tataramon kan Kagurangnan.

**Gabos** — Salamat sa Dios.

### Salmo Responsorial

(Salmo 147, 12-13. 14-15. 19-20)

**S** — Pag-omawon an Kagurangnan, Jerusalem.

1. Magrokyaw ka, Jerusalem, sa KAGURANGNAN, mag-omaw ka sa Diós mo, Zi'on. Ta pinakusog niya an mga trangka kan saimong mga pintoan; benendicionan niya an saimong kaakian sa laog mo. **(S)**
2. An saimong mga sagkoda ginigibo niyang katoninongan; sa matimgas na trigo binabasog ka. Sinusugo niya an saiyang mensahe sa dagâ, asin makaskas na minadalagan an saiyang tataramon. **(S)**

3. Inoosip an saiyang tataramon ki Jacob an saiyang mga kabôtan asin mga pagboôt ki Israel. Dai niya ini ginigibo sa gabos na nación; an saiyang patakaran dai niya ipinapaisi sa iba. Allelúia! (S)

## Ikaduwang Babasahon

(2 Corinto 13, 11-13)

*Ipinapahayag ni San Pablo na kita minaakò kan Hawak ni Cristo. Iyo ini an nagsasarô sa sato bilang comunidad na nagtutubod sa Kagurangnan.*

## Pagbasa sa Enot na Surat ni San Pablo sa mga taga-Corinto

An kopa kan bendicion na benebendicionan ta, ÷bakong paropakinaabang iyan sa dugo ni Cristo? An tinapay na binabaak ta, ÷bakong paropakinaabang iyan sa hawak ni Cristo? Huli ta sarô sana an tinapay, sarô sana kitang hawak, kita na dakul, ta kita gabos nakikisalo sa sarô sanang tinapay.

Tataramon kan Kagurangnan.  
**Gabos — Salamat sa Dios.**

## Pagrokyaw

(Juán 6, 51) (Tindog)  
(Sinambit kun dai inaawit an Alleluia)

**Allelúia, allelúia! Ako an buhay na tinapay na gikan sa langit, olay kan Kagurangnan. An minakakan kan tinapay na ini mabubuhay sagkod pa man. Allelúia, allelúia!**

## Evangelio

(Juán 20, 19-23)

**P** — An Kagurangnan mapa-saindo.

**B** — Asin sa saimong espiritu.

**P** — ✠ Pagbasa kan banal na Evangelio susog ki **San Juán**.

**B** — **Kamurawayan saimo, Kagurangnan.**

Ako an tinapay na buhay na huminilig hale sa langit; an magkakan kan tinapay na ini mabubuhay sagkod pa man, asin an tinapay na sakuyang itatao iyo an sakong laman para sa buhay kan kinâban." Nagpañriwal-iwal an mga Judío na an sabi: "Pâno kaini sato ikaka-pakakan an saiyang laman?" Kaya nagsabi si Jesus: "Amen, amen, nagsasabi ako saindo: kun dai nindo kakanon an laman kan Akì kan tawo asin inómon an saiyang dugo, mayo kamong buhay sa saindo. An nagkakakan kan sakong laman asin nag-iinom kan sakong dugo, igwa nin buhay na daing kasagkoran, asin bubuhayon ko siya liwat sa huring aldaw. Ta an sakong laman tunay na kakánon asin an sakong dugo tunay na inómon. An nagkakakan kan sakong laman asin nag-iinom kan sakong dugo, sako

nagdadagos asin ako saiya. Siring na ako sinugò kan buhay na Amâ asin ako nabubuhay huli kan Amâ, siring man an nagkakakan sako, siya mabubuhay huli sako. Ini an tinapay na naghilig hale sa langit, bako siring kan kinakan kan mga magurang na nagadan; an nagkakakan kan tinapay na ini mabubuhay sagkod pa man.

**P** — Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

**B** — **Pag-omaw saimo Cristo.**

## Homilia (Tukaw)

### Pagrokyaw

### kan Pagtubod (Tindog)

Credo Niceno-Constantinopolitano

**Gabos — Nagtutubod ako sa sarong Diós Amang makakamhan, kaggibo kan langit asin dagâ, kan gabos na nahihiling asin dai nahihiling. Asin sa sarong Kagurangnan na si Jesu Cristo, Bogtong na Aki kan Diós, asin namundag gikan sa Amâ bago kan gabos na panahon. Diós na gikan sa Diós, ilaw na gikan sa ilaw, totoong Diós na gikan sa totoong Diós, ipinangaki, dai linalang, sarô sa pagka-Diós sa Amâ: huli saiya nagkaigwa kan gabos. Huli sa satong mga tawo asin huli sa satong kaligtasan naghilig siya hale sa kalangitan.**

(Sa mga minasunod na tataramon, abot sa asin nani-tawo, an gabos minaduko.)

Asin nani-laman huli kan Espiritu Santo ki Virgen María, asin nani-tawo. Ipinako pa sa cruz para satô kan panahon ni Poncio Pilato; nagtios sagkod sa kagadanan asin ilinobong, asin kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat susog sa mga kasuratan, asin suminakat sa langit, nagtutukaw sa tóo kan Amâ. Asin mamuraway na mabalik, sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan, an saiyang kahadean daeng katapusan. Asin sa Espiritu Santo, Kagurangnan asin kagtao nin buhay: na gikan sa Ama asin sa Aki. Siya kaiba kan Amâ asin kan Akì, sabay na sinasamba asin pinapamuraway: siya nagtaram sa paagi nin mga profetas. Asin sa sarô, banal, catolico asin apostolicong Simbahan. Nagpapahayag ako nin pagtubod sa sarong bonyag, sa pagpatawad nin mga kasálan. Asin naghahalat ako kan pagkabuhay-liwat nin mga gadan, asin kan buhay sa maabot na panahon. Amen.

### Pamibi nin Banwaan

**P** — Sa pagcelebrar kan kafiastian kan banal na Hawak asin Dugo ni Cristo,

masarig kitang mag-atubang sa presencia kan Amâ asin magdolot kan satong mga kamâwotan.

## S — Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.

1. Tanganing an Simbahan sa bilog na kinâban magtalubo sa pagpapahalaga kan Eucaristia, an Tinapay nin buhay, sa pagcelebrar kan Santa Misa na may tunay na pakasabot asin orog na kalodokan, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
2. Tanganing an gabos na pinabasog kan Hawak asin Dugo ni Cristo mag-utob kan saindang katongdan sa pagpa-orog kan pagkamoot, katanosan asin katoninongan sa satong comunidad, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
3. Tanganing an mga naghehelang mag-akò sa Diós nin ranga para sa nagluluyang hawak asin kaomayan para sa espiritung nalugadan, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
4. Tanganing an mga gadan mag-ogma sa buhay na daing kasagkoran sa langitnon na kahadean kan Diós, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)

**P** — Langitnon na Amâ, tinâwan mo kami kan Hawak asin Dugo kan saimong Akì bilang kakanon asin inomon sa samong paglakbay sa kinâban, warasan na sa pakisumarô niamo saiya, magkasararo kami bilang mga miembro kan saimong hawak. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

**B** — Amen.

## LITURGIA KAN EUCARISTIA

### Pagdolot (Tukaw)

(Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

**P** — Inoomaw ka, Kagurangnan, Diós nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan dagâ asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

**B** — **Pag-omawon an Diós sagkod pa man.**

**P** — Inoomaw ka, Kagurangnan, Diós nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomon nin kalag.

**B** — **Pag-omawon an Diós sagkod pa man.**

**P** — (*Tindog*) Magpamibi kamo, mga tugang: tanganing an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Diós Amang makakamhan.

**B** — Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.

### Pamibi sa mga Dolot

**P** — Kagurangnan, namimibi kami, kaheraking warasan sa saimong Simbahan an mga dolot nin pagkasararô asin katoninongan, na makangangalas na ipinapahayag kan mga idinolot na atang. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

**B** — Amen.

### Prefacio I kan Orog Kamahal na Eucaristia

An sacrificio asin sacramento ni Cristo

**P** — An Kagurangnan mapasaindo.

**B** — Asin sa saimong Espiritu.

**P** — lítaas an mga puso.

**B** — Initaas mi na sa Kagurangnan.

**P** — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Diós.

**B** — Maninigo asin Dapat.

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimong: Kagurangnan, banal na Amâ, Diós na makakamhan na daing kasagkoran huli ki Cristo samong Kagurangnan:

Siya an totoo asin daing kasagkoran na Padi: sa pagtugdas kan forma nin danay na sacrificio, enot na nagdolot saimong kan sadiri, victimang nakakaligtas, asin nagtugon samo na magdolot kaini sa pagromdom saiyang. Pagkinakakan mi an saiyang laman, sacrificio na idinolot para samo, kami napapakusog, asin pag-iniinom mi an dugo na pinabolos para samo, kami nahuhugasan.

Kaya kaiba kan mga Angeles asin Arcangeles, kaiba kan mga Tronos asin Dominaciones, asin kaiba kan gabos na langitnon na hukbô, nag-aawit kami kan himno kan saimong kamurawayan, daing-tapos na nagsasabi:

**Gabos** — Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Diós ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosánna sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan

Kagurangnan. Hosánna sa kaitaasan.

### Pamibi sa Eucaristia (*Luhod*)

**P** — Misterio kan Pagtubod.

**B** — An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.

**P** — Huli saiyang, asin kaiba niya...

**B** — Amen.

## RITO SA PAGCOMUNION

### Ama Niamo (*Tindog*)

**P** — Natukdoan kan mga nakakaligtas na tugon...

**Gabos** — Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalâ samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

**P** — Agawa kami sa gabos na maraot...

**B** — Huli ta saimong an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.

**P** — Jesu Cristong Kagurangnan...

**B** — Amen.

### Pagpahayag kan Katoninongan

**P** — An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapasaindo.

**B** — Asin sa saimong Espiritu.

**P** — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan.

### Cordero

**B** — Cordero kan Diós, na nagpapara kan mga kasâlan kan kinában: kaheraki kami.

Cordero kan Diós, na nagpapara kan mga kasâlan kan kinában: kaheraki kami.

Cordero kan Diós, na nagpapara kan mga kasâlan kan kinában: tawi kami nin katoninongan.

### Pag-alok sa Pagcomunión (*Luhod*)

**P** — Uya an Cordero kan Dios...

**Gabos** — Kagurangnan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.

### Antifona sa Comunion

(Jn 6, 57) (*Tindog*)

(Sinasambit kun mayong Awit sa Comunion)

An nagkakan kan sakong laman asin nag-iinom kan sakong dugo, nagdadabay sako asin saiyang, olay kan Kagurangnan.

### Pamibi Pakacomunion

**P** — Mamibi kita.

Kagurangnan, namimibi kami, giboha kaming mabasog giraray kan daing-sagkod na bunga kan saimong pagka-diós, na pinapanino ngonian sa pakisumarô kan mahal mong Hawak asin Dugo. Ika na nabubuhay asin naghahade, sa kapanahonan kan mga panahon.

**B** — Amen.

## RITO SA PAGTAPOS

### Solemng Bendicion

**P** — An Kagurangnan mapasaindo.

**B** — Asin sa saimong Espiritu.

**P** — Magduko kamo sa pagbendicion.

An Diós na makakamhan magbendicion saindo kan saiyang pagkaherak, asin magpabolos saindo kan kaisipan nin nakakaligtas na katoninongan.

**B** — Amen.

**P** — Danay kamong pakakanon sa aarogan nin pagtubod, asin tanganing kamo magtagal, pabungahon kamo sa banal na gibo.

**B** — Amen.

**P** — Birikon niya an saindong mga lakad pasiring saiyang, asin ipahiling saindo an dalan nin katoninongan asin pagkamoot.

**B** — Amen.

**P** — Asin an bendicion kan Diós na makakamhan, Amâ, asin Akî, ✠ asin Espiritu Santo, maghilig asin magdanay saindo sagkod pa man.

**B** — Amen.

**P** — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

**B** — Salamat sa Diós.

O:

### Procesion kan Santisimo Sacramento

Marahay na magprocesion pakatapos kan Misa, kun saen kinoconsagra an hostia na dadarahun sa procesion. Alagad mayong nagpapangalad na an procesion gibohon dawa pakatapos nin halawig asin publicong pagsamba na nagsusunod sa Misa. **Kun gigibohon an procesion paka-Misa, pagtapos kan Comunion kan banwaan, an ostensorio na linaogan kan kinonsagrang hostia, ibubugtak sa altar. Pakatapos kan Pamibi Pakacomunion, dai na sinasabi an rito sa pagtapos, aandamon na an procesion.**

